

国東暮らしの
小ネタ集



Episodes of living
in Kunisaki

Kunisaki × Okurashi

【一歩先にある暮らし】

[Lifestyle that stays a step ahead.]

国東の一歩奥へ入ると、表面には見えてこない人々の暮らしがそこにあります。

暮らしの奥にある新しい出会い、発見、暮らしを Pick up!

Once you step further inside Kunisaki, you will see people's lives that are not visible on the surface.
Here is a selection of new encounters, discoveries, and lifestyles behind people's lives.

芸術

Art

芸術家等定住促進施設
Artist Settlement Promotion Center

イミテラス
&
ノダシード

国東市国見町を「芸術の町」と位置付け、アートを通じた地域の活性化に取り組んでいます。空き店舗を改修した芸術家等定住促進施設イミテラスは、作家の活動拠点になっています。また、中・長期間滞在しながら、創作活動ができるノダシードも整備。国東暮らしをモチーフに、土地の魅力が詰まった作品が生まれています。

The city has positioned Kunimi as a town that promotes regional revitalization through art. The Artist Settlement Promotion Center, namely Imi Terrace, was renovated from a vacant store and serves as the base of activities for artists. There is also an extended-stay facility, called Noda Seed, where artists can stay for the medium- to long-term to engage in creative activities. The artists create their artworks reflecting the local charms in the motif of the lifestyles in Kunisaki.

Imiteras
&
Nodasead



▲ノダシード



◀詳しくはコチラ

国見町の移住アーティストや、アーティスト・イン・レジデンス「ノダシード」を紹介。

◀Check here for details.

Introduction of transplant artists living in Kunimi and the Artist-in-Residence, Noda Seed.

ART interview

1999年に国見町に移住し、イラストレーターの仕事をしながら陶芸の工房を構えました。アーティストなどの移住者が増えて、多くの仲間と共に暮らしています。この地独特の自然や文化の影響を受けて創作活動に励む日々ですが、国東には空港があるので、都市部の仕事も気軽に受けることができ、多様な暮らし方が可能になったと感じます。

I moved to Kunimi in 1999 to set up a pottery studio while working as an illustrator. Many artists moved to Kunimi, and I live with many fellow artists. I can devote myself every day to creative activities under the influence of the area's unique nature and culture. In contrast, because there is an airport in Kunisaki, I can happily take jobs in urban areas, which allows for diverse lifestyles.

国東市広報アドバイザー／ラパロマ 代表
Kunisaki Public Relations Advisor and Representative of Studio La Paloma
中野 伸哉さん
Shinya Nakano

ファミリー
応援

Family
Support

子育て世代を 全力でサポート

Full support for families with small children.

地域をあげて社会全体で子ども・子育てを支援し、子どもを生み育てやすい環境づくりを進めています。国の無償化制度の対象外となるケースでも、市独自事業として無償化を実施しています。子育て世代包括支援センターでは、さまざまな相談に応じています。

Kunisaki is making a communal society-wide effort to support families with small children and parenting to create an environment where parents can produce and raise their children. Even if someone is not eligible for free government services, the city offers free services as part of its independent project. The Comprehensive Support Center for Parents offers an array of consultation services.



◀ 詳しくはコチラ

◀ くにさき子育て支援サイト「ひなたぼっこ」

◀ Check here for details.

Kunisaki Parenting Support Website, Hinata Bokko

▲ 子育て支援ガイドブック B5判で持ち歩きやすく、子育て支援策が満載のガイドブック。
Parenting Support Guidebook: This easy-to-carry B5-sized guidebook is filled with parenting ideas.

ハイハイ!!



僕たちも
スラスラ成長中!!



相談窓口も
あるよ!



Interview with the New Settlers

Cafe

まるめ
キッチン

近所の方々がいつも差し入れをたくさん持ってきてくださって、本当に助かります



兵庫県から移住：杉原 秀幸さん 美代さん

移住してきたときもお店を出すとときも、市からの補助がとても助かりました

いずれお店がしたいという夢があり、一度物件を見てもうと国東市に初めて来た時、夫婦ともに直感で「ここに住みたい!」と思いました。海も山も近くて、子どもを育てるにはいい所と、肌で感じたんです。自宅横の倉庫をリノベーションしてカフェをオープン。国東産の食材を使ったメニューでお迎えしています。

My dream was to open my own café one day. Once I came to Kunisaki for the first time to see a property, my wife and I knew we wanted to live here! It is close to the water and the mountains, and we felt deep in our hearts that it was a great place to raise children. We opened a café after renovating a warehouse next to our house. We welcome guests with a menu made using local ingredients.

農業
Agriculture

まるか
maruka 三代目

毎日五右衛門風呂を沸かしています



埼玉県から移住：上平 将義さん 扶砂子さん

仕事漬けの日々を経て、夢だった田舎暮らしを実現。五右衛門風呂に薪ストーブ、電力やガスに頼らない昔ながらのライフスタイルを求めて、出会ったのが国東市でした。現在は農家として60種類の野菜を育てながら宿泊業や商品開発を行っています。田舎であっても不自由のない、国東市の一つのビジネスモデルを確立させたいです。

After working hard day after day, we finally made our dream of living in the countryside come true. We moved to Kunisaki in the quest for the Goemonburo bathtub, firewood stove, and traditional lifestyle without not only relying on electricity or gas. Today, we grow 60 different kinds of vegetables on a farm while offering lodging services and preservative product development. My goal is to establish a unique business model for Kunisaki, which is free from any inconvenience even in the countryside.